



**FONDAZIONE ENAIP LOMBARDIA**  
**Sede di Busto Arsizio**  
Viale Stelvio 143/171 - Busto Arsizio  
0331 372111  
Referente leFP: Mariagrazia Sferrazza  
mariagrazia.sferrazza@enaip Lombardia.it  
Referente Servizi Lavoro: Karolina Halat  
karolina.halat@enaip Lombardia.it

**Sede di Varese**  
Via Uberti 44 - Varese  
0332 802811  
Referente leFP: Clara Marafioti  
clara.marafioti@enaip Lombardia.it  
Referente Servizi Lavoro: Antonella Sommaruga  
antonella.sommaruga@enaip Lombardia.it



**CIOFS FP Lombardia**  
**Sede di Varese**  
P.zza Libertà 9 - Varese  
0332 240584  
Referente leFP: Patrizia Maesani  
pmaesani@ciofslombardia.com  
Referente Servizi Lavoro: Donatella Manzoli  
dmanzoli@ciofslombardia.com

**Sede di Castellanza**  
Via Cardinal Ferrari 7 - Castellanza  
0331 503107  
Referente leFP: Daniela Tognoni  
dtognoni@ciofslombardia.com  
Referente Servizi Lavoro: Silvia Simeoni  
ssimeoni@ciofslombardia.com



**ASLAM COOPERATIVA SOCIALE**  
**Sede di Malpensa**  
Via Leonardo Da Vinci 5 - Case Nuove  
0331 1820047  
Referente leFP: Grazia Motta  
grazia.motta@aslam.it  
Referente Servizi Lavoro: Giovanni Patti  
politiche.attive@aslam.it

**Sede di Samarate**  
Via S. F. D'Assisi 2 - San Macario di Samarate  
0331 236171  
Referente leFP: Lucia Reggiori  
lucia.reggiori@aslam.it  
Referente Servizi Lavoro: Giovanni Patti  
politiche.attive@aslam.it



**AGENZIA FORMATIVA DELLA PROVINCIA DI VARESE**  
**Sedi di Gallarate, Tradate e Varese**  
Via Ferrario 3 - Gallarate  
Referente leFP: Francesco Bassano  
327 4851264  
francesco.bassano@agenziaformativa.va.it  
Referente Servizi Lavoro: Girolamo Valerio  
349 5353443  
girolamo.valerio@agenziaformativa.va.it



**CFP TICINO MALPENSA**  
**Sede di Somma Lombardo**  
Via Visconti di Modrone 12 - Somma Lombardo  
0331 251493  
Referenti leFP: Paola Stefanazzi, Raffaella Schivardi  
corsi\_iefp@cfpticinomalpensa.it  
Referente Servizi Lavoro: Katia Ciccimessere  
dotelavoro@cfpticinomalpensa.it  
Referente formazione adulti: Federica Grazioli  
coordinamento@cfpticinomalpensa.it



**CIFP PIAMBELLO**  
**Sede di Bisuschio**  
Via Mazzini 3 - Bisuschio  
0332 473620  
Referente leFP: Emanuela Maria Galli  
info@cifppiambello.it  
Referente Servizi Lavoro: Martina Scarafile  
info@cifppiambello.it



**IAL LOMBARDIA**  
**Sede di Saronno**  
Via Carlo Marx - 1 Saronno  
02 96702399  
Referenti leFP: Samuele Calzari, Patrizia Cutrignelli  
sede.saronno@ialombardia.it  
Referente Servizi Lavoro: Antony Dimita  
sede.saronno@ialombardia.it

Progetto realizzato e stampato dagli alunni del corso Grafica & Multimedia di Enaip Varese.

13 MARZO 2024  
VILLA NAPOLEONICA  
VARESE

MATCHING GIOVANI STRANIERI

**Formazione  
Professionale  
e per il Lavoro  
in Provincia  
di Varese**

## VUOI COMPLETARE IL TUO PERCORSO DI STUDI O INSERIRTI NEL MONDO DEL LAVORO?

AFFIDATI A UNO DEI CENTRI DI FORMAZIONE PROFESSIONALE IN PROVINCIA DI VARESE.

### PERCORSI DI ISTRUZIONE E FORMAZIONE PROFESSIONALE (IeFP)

Rivolti a ragazzi/e dai 14 ai 17 anni con licenza media inferiore per completare la formazione scolastica obbligatoria imparando un mestiere.

Corsi gratuiti, perché finanziati da Regione Lombardia e altre istituzioni pubbliche.

Durata dei corsi: 990 ore annue (competenze culturali di base e tecnico-professionali)

con didattica laboratoriale e in forte alternanza scuola lavoro.

Dal 2° anno: tirocini curriculari in aziende del settore e territorio da 300 a 500 ore annue

3 anni per l’ottenimento della Qualifica Professionale + 1 anno per il Diploma Professionale.

Titoli di studio spendibili sul territorio nazionale ed europeo.

Possibilità di accedere a percorsi di istruzione tecnica superiore (IFTS).

#### Requisiti di accesso

- Possesso Licenza Media (o frequenza ultimo anno CPIA)
- Domicilio/residenza in Lombardia
- Essere minorenni



### SERVIZI AL LAVORO

Dedicati al sostegno di giovani e adulti per la (ri)qualificazione professionale

e l’inserimento lavorativo.

Gratuiti grazie a finanziamenti statali e di Regione Lombardia.

#### Servizi disponibili

- Attività di orientamento e riorientamento professionale
- Corsi di aggiornamento
- Corsi per la riqualificazione e l’inserimento lavorativo
- Stage e tirocini per l’inserimento lavorativo
- Attività di accompagnamento al lavoro

*Requisiti di accesso differenti in funzione dei diversi avvisi e bandi.*

## VOUS VOULEZ TERMINER VOS ÉTUDES OU ENTRER DANS LE MONDE DU TRAVAIL?

FAITES CONFIANCE À L'UN DES CENTRES DE FORMATION PROFESSIONNELLE DE LA PROVINCE DE VARESE.

### COURS D'ÉDUCATION ET DE FORMATION PROFESSIONNELLES (IeFP)

Destinés aux jeunes de 14 à 17 ans titulaires d'un brevet de collège à fin de compléter la scolarité obligatoire par l'apprentissage d'un métier.

Cours gratuits car financés par la région Lombardie et d'autres institutions publiques.

Durée des cours: 990 heures par an (compétences culturelles de base et compétences technico-professionnelles) avec didactique en laboratoire et alternance travail-études.

À partir de la deuxième année: stages dans des entreprises du secteur et du terroir,

de 300 à 500 heures par an.

3 ans pour la qualification professionnelle + 1 an pour le Diplôme Professionnel valablesur

le territoire national et européen.

Possibilité d'accès à des cours d'enseignement technique supérieur (IFTS).

#### Conditions d'admission

- Possession d'un brevet de collège (ou participation à la dernière année du CPIA)
- Le domicile/la résidence en Lombardie
- Être mineurs



### LES SERVICES AU TRAVAIL

Destinés aux jeunes et aux adultes à la recherche d’un emploi pour soutenir

la (re)qualification professionnelle et l’insertion dans l'emploi.

Gratuits grâce au financement de l'État et de la région Lombardie.

#### Services disponibles

- Activités d’orientation et de réorientation professionnelle
- Cours de remise à niveau
- Cours de recyclage et de placement
- Stages pour l’insertion professionnelle
- Activités d'accompagnement au travail

*Les conditions d’entrée varient en fonction des différents avis et appels à candidatures.*

## هل تريد إكمال دراستك أو دخول عالم العمل؟

ثق بأحد مراكز التدريب المهني في مقاطعة فاريزي

مسارات التعليم والتدريب المهني (IeFP)

تستهدف الأولاد والبنات الذين تتراوح أعمارهم بين 14 و17 عامًا الحاصلين على شهادة الإعدادية لإكمال التعليم المدرسي الإلزامي من خلال تعلم مهنة

دورات مجانية، لأنها ممولة من قبل منطقة لومباردي والمؤسسات العامة الأخرى

مدة الدورة: 990 ساعة في السنة (المهارات الثقافية والتقنية والمهنية الأساسية) مع التدريس المختبري والتناوب القوي بين العمل المدرسي

من السنة الثانية: التدريب المنهجي في الشركات في القطاع وفي المنطقة من 300 إلى 500 ساعة في السنة

3 سنوات للحصول على التأهيل المهني + سنة واحدة للحصول على الدبلوم المهني

المؤهلات التي يمكن إنفاقها على الأراضي الوطنية والأوروبية

إمكانية الوصول إلى دورات التعليم الفني العالي

متطلبات الوصول:

- حيازة رخصة المدرسة المتوسطة (أو الحضور في العام الأخير من CPIA)
- الموطن/الإقامة في لومباردي
- أن يكون قاصراً



الخدمات في العمل

تستهدف الشباب والكبار الذين يبحثون عن عمل لدعم (إعادة) التأهيل المهني والتوظيف

بفضل التمويل الحكومي ومنطقة لومباردي

الخدمات المتاحة:

- أنشطة التوجيه وإعادة التوجيه المهنية
- دورات تنشيطية
- دورات لإعادة التدريب والتوظيف
- التدريب الداخلي والتدريب الداخلي للتوظيف
- أنشطة دعم العمل

متطلبات الوصول المختلفة تعتمد على الإشعارات والإعلانات المختلفة

## WOULD YOU LIKE TO COMPLETE YOUR STUDIES OR FIND YOUR PLACE IN THE WORLD OF WORK?

TRUST ONE OF THE VOCATIONAL TRAINING CENTRES IN THE PROVINCE OF VARESE.

### VOCATIONAL EDUCATION AND TRAINING COURSES (IeFP)

These courses aimed for boys and girls aged 14 to 17 with a middle secondary school certificate

o complete their studies learning a trade.

They are courses funded by Regione Lombardia and other public institutions, and so free for the students.

Course duration: 990 hours per year (basic cultural and technical-professional skills) with laboratory

teaching and long periods of internships.

From the second year: curricular internships in companies in the sector of interest and in the living

area of the students, from 300 to 500 hours per year.

After three years you will get the Qualification Certificate as worker of the sector and in the fourth

year you will get the Diploma Certificate (EQF IV).

Certificate are recognised in all EU countries.

Possibility to enroll at higher technical education courses (IFTS).

#### Access requirements

- Possession of a Middle School Certificate (or attendance of the last year CPIA)
- Domicile/residence in Lombardy
- Be underage



### EMPLOYMENT SERVICES

These services are aimed for young people and adults looking for a job to support the professional

(re)qualification and job placement.

Free thanks to the State and Lombardy Region funding.

#### Available services

- Professional orientation and reorientation activities
- Training courses
- Courses for retraining and job placement
- Internships and internships for job placement
- Work support activities

*Different access requirements depending on the different notices and funds.*